

СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

The Ukrainian Weekly Section

"...AS WE LEARN TO GO FORWARD TOGETHER AT HOME, LET US ALSO SEEK TO GO FORWARD TOGETHER WITH ALL MANKIND..."
Richard M. Nixon

Address:
The Ukrainian Weekly
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303
New York's Telephone:
BArclay 7-4125
Tel.: HEnderson 4-0237
Ukrainian National Ass'n
Tel.: HEnderson 5-8740

PIK LXXVIII 4. 20 SECTION TWO SVOBODA, THE UKRAINIAN WEEKLY, SATURDAY, JANUARY 30, 1971 ЦЕНТІВ 20 CENTS No. 20 VOL. LXXVIII

UKRAINIAN INDEPENDENCE DAY MARKED ACROSS THE NATION

UNA Education Research Committee Holds Parley



Photo above shows members of the UNA Education Research Committee with supreme officers. Seated, left to right, are: Dr. J. Padoch, A. Doroshenko, T. Szmagala, M. Kuropas, committee chairman, Prof. J. Teluk, B. Futey. Standing, left to right, are: J. Lesawyer, UNA President, P. Pucilo, and W. Sochan.

JERSEY CITY, N.J. — A broad spectrum of problems, ranging from publication to ethnicity, were discussed by the Ukrainian National Association's Education Research Committee in a day-long session here Friday, January 22nd.

Conducting the meeting and reporting on its past activity was Supreme Advisor Myron Kuropas, who is also chairman of the committee. Mr. Kuropas dwelt on the previous attempts to compile factual information on Ukrainian schools and discussed the report on the Ukrainian Cultural Courses at Soyuzivka, prepared two years ago by himself and Supreme Advisor Taras Szmagala.

Drs. Wachna, Dzul to Attend Medical Conference in Yugoslavia

DETROIT, Mich. — Dr. A. T. Wachna, of Windsor, Ont., and Dr. Paul Dzul, of Detroit, Mich., will take part in the international winter medical conference to be held in Ljubljana and Bled, Yugoslavia, February 25th through March 6th.

Dr. Wachna, who is North American chairman of the conference's scientific program, will conduct the opening session on February 26th. Dr. Dzul, an otolaryngologist, will deliver a paper during the morning part of the session on "Facial Paralysis."

For Some, Ukraine is Still "Texas of USSR"

SYRACUSE, N.Y. — For F. E. Compton Company, a Chicago based publishing house which even puts out encyclopedias, "Ukraine and Latvia are now governed by the Soviet Union and thus those who live there are Russians."

This statement is contained in a letter to Dr. Halyna I. Podiuk-Klufas of Syracuse, N.Y., signed by the company's assistant sales manager, Dr. Podiuk-Klufas, in an earlier letter to the company, had pointed out some erroneous statements on Ukraine and the Ukrainian people, included in the Compton published encyclopedia.

SENATORS SCHWEIKER, PERCY ASK INDEPENDENCE DAY RESOLUTION

WASHINGTON, D.C. — time that recognition is given to the facts that Ukraine is the largest non-Russian nation in the Soviet Union and in Eastern Europe, and that Ukraine was one of the first nations to proclaim its freedom in the area of the old Russian Empire.

The Senators noted that January 22 is the anniversary of the proclamation which in 1918 declared Ukraine to be a free and independent republic.

Senator Schweiker remarked: "Last Friday Ukrainians throughout the world observed their most important holiday, the anniversary of their country's independence. Unfortunately, in Ukraine itself, that anniversary could be observed only in secrecy."

He said he hoped this legislation would be acted on quickly "so that official recognition may be given by the United States to this anniversary and to the valiant spirit of the Ukrainian people."

HARVARD CHAIR TO BENEFIT FROM KUBAN COSSACKS' TOUR

ROCHESTER, N.Y. — The world-famous Kuban Cossacks, a trio of Ukrainian dancers from Australia, will be the featured performers in a concert tour of the United States, slated for April, according to an announcement of the Ukrainian Studies Chair Fund Committee.

The net proceeds of the tour will go to the fund, according to the committee. The trio of dancers — Wasyk Kowalenko, Mykola Koumpan and Sashko Koumpan — have traveled far and wide to popularize the art of Ukrainian dancing.

Recently the dancers, whose musical director is Dmytro Moshniak, have added three songstresses who lend visual and vocal ornamentation to the act.

New York Observes Anniversary Of Ukrainian Independence

NEW YORK, N.Y. — Some 600 New Yorkers attended an afternoon concert at the Fashion Institute last Sunday, January 24, staged by the local UCCA branch.

The principal speaker was Prof. Konstantyn Sawchuk of St. Peter's College in Jersey City.

Featured in the concert part of the program was the "Prometheus" male choir from Philadelphia under the direction of Michael Dlaboha. Piano accompaniment for the chorus was rendered by Mrs. Lydia Bulba.

COMMUNITIES OBSERVE 53RD ANNIVERSARY WITH COMMEMORATIVE CONCERTS; GOVERNORS, MAYORS ISSUE PROCLAMATIONS, HOIST BLUE-AND-GOLD FLAGS; PRAYER IN HOUSE PRECEDES STATEMENTS OF U.S. LEGISLATORS

"Sustain Them in Struggle"

(Prayer in the U.S. House of Representatives offered Friday, January 29, by the Most Rev. Mark J. Hundiak, Bishop of Washington, of the Ukrainian Orthodox Church of the USA).

Almighty and eternal God, we lift up our hearts to You in humble prayer with gratitude for all the blessings You have bestowed upon the United States of America.

Bless, O Lord, our President, the Vice-President, the Members of both Houses of Congress and all those in authority.

Guide our Government in the crusade for a just and honorable peace. Send Your blessings upon our Armed Forces, sustain them in their loyal service, heal the wounded and maimed, give eternal peace in Your Kingdom to the souls of heroic dead and console their bereaved families.

Save our country from discord and violence, enlighten the misguided youngsters and adults who are undermining the welfare and future of America.

Endow us with the spirit of brotherhood and dedication to the ideals of democracy upon which this Nation was founded.

Grant, O Lord, that America remain the example and the beacon of hope for all the peoples who are in bondage.

On this day of the fifty-third anniversary of the proclamation of independence of the Ukrainian National Republic, we offer to You, our Merciful Father, humble and fervent prayers for all Ukrainian people and all captive nations enslaved by the godless and cruel Red regime. Sustain them, good God, in their aspirations and struggles for liberty and independent statehood.

Grant us the privilege of welcoming the dawn of liberty, equality and brotherhood of all nations and races under You: Divine Fatherhood.

This we humbly ask in Your most holy Name. Amen.

GOV. CAHILL OF NEW JERSEY SIGNS PROCLAMATION



IN TRENTON: Governor William T. Cahill (seated, third left) is shown above signing proclamation designating January 22nd as Ukrainian Independence Day. Members of the Ukrainian delegation were: seated, left to right, A. Keybida, Dr. R. Wroch, Very Rev. Dr. M. Hrynchshyn; standing, left to right, D. Marchyshyn, R. Slobodan, W. Martynec, Y. Pastushenko, Y. Rak, W. Jaworsky, M. Iwaciw, M. Pinkowsky, S. Shidkewych, D. Demeduk.

Jersey City Community Observes Independence Day

JERSEY CITY, N.Y. — Mayor Thomas J. Whelan's proclamation designating January 22nd as Ukrainian Independence Day, the display of Ukrainian blue-and-gold flag at City Hall and a commemorative program Sunday, January 24, at the Ukrainian Community Center here highlighted this community's observances.

Friday morning, Mayor Whelan received a delegation consisting of P. Pucilo, A. Sharan, F. Kolodij, Rev. A. Radchuk, W. Gela, Joann Pello, Mrs. A. Bergowicz, Mrs. I. Lahosky, Mrs. I. Blahitka and youngsters A. Baczynsky, E. Kotyk, G. Kuch, R. Leush and P. Sheremeta, the latter wearing Ukrainian national costumes, to officially sign the proclamation. The Ukrainian flag was raised to the mast after the signing ceremony and waved atop City Hall through Sunday night.

The concert at the Center, held under the auspices of the local UCCA branch, was opened by the chapter's chairman, Dr. Eugene Kotyk, and an appropriate prayer by Rev. Zenob Baczynsky. The audience, estimated at some 300 persons, rendered the national anthems intoned by Mr. W. Gela. Miss Anna Dydik read

JERSEY CITY, N.J. — Thousands of Ukrainians in scores of communities in this and other countries of the free world observed last weekend the 53rd anniversary of Ukrainian independence in a spirit of dedication and protest.

Reaffirming their belief in the just aspirations of the Ukrainian people for liberty and independence, Ukrainians in the free world utilized the opportunity to voice protests against the recent persecution of their compatriots in Soviet Ukraine, particularly the arrests, trials and incarceration of young Ukrainian intellectuals.

In the United States, some twenty governors and more than thirty mayors issued proclamations designating January 22nd as Ukrainian Independence Day, in line with the long-established tradition. The Ukrainian blue-and-gold colors were hoisted atop state capitols and city halls.

In the House of Representatives, Bishop Mark of the Ukrainian Orthodox Church of the U.S.A. opened yesterday's session with a special prayer, which was followed by appropriate statements of American Congressmen.

Some twenty communities from coast to coast and in Canada staged commemorative programs to mark the anniversary. In the U.S. the events were held under the auspices of the Ukrainian Congress Committee of America, its branches and member organizations. Extensive reports on the observances were carried in the American and Canadian news media.

Ukrainian student organizations, notably CoSUS, SUATA and TUSM, staged protest demonstrations in New York, Philadelphia, Chicago and other major centers against the recent imprisonment of Valentyn Moroz, a 34-year-old Soviet Ukrainian historian who was sentenced to nine years of hard labor at a trial in Ivano-Frankivsk last November.

Some communities are scheduled to hold their observances this and next weekend.

New Haven Marks Independence Day With Banquet

NEW HAVEN, Conn. — A festive throng of more than 400 took part in the commemorative banquet Saturday, January 23, at the Park Plaza Hotel here, marking the 53rd anniversary of Ukrainian independence.

Earlier in the week, Governor Thomas J. Meskill of Connecticut and New Haven Mayor Bartholomew F. Gaida issued special proclamations designating January 22nd as Ukrainian Independence Day.

Both officials received Ukrainian delegations and presented the documents to them. Blue and gold flags of free Ukraine waved atop the state capitol and city hall.

Newark Marks Event

NEWARK, N.J. — More than 500 persons attended a commemorative concert Sunday, January 24, at the Irvington High School auditorium on the occasion of the 53rd anniversary of Ukrainian independence.

Earlier in the week, Newark's Mayor Kenneth A. Gibson, as well as Irvington Mayor Harry Stevenson and Maplewood Mayor Robert H. Grasmere, issued proclamations designating January 22nd as Ukrainian Independence Day and ordered Ukrainian blue-and-gold colors to be displayed atop their respective city halls.

The throng at Irvington High heard Prof. Volodymyr Stojko of New York recall the events of 1918 and 1919 which led to the establishment of the Ukrainian National Republic and cite the current struggle of the Ukrainian people to regain liberty and independence.

The concert part of the event was presided over by Prof. Lawrence DeNardis, state senator, was Gov. Meskill's personal representative at the banquet, while Alderman Vincent Moro conveyed greetings in behalf of Mayor Bartholomew. Joseph Kozlas

ASK MOROZ RELEASE

Students Demonstrate in New York

SIX ARRESTED AT SOVIET MISSION MELEE

NEW YORK, N.Y. — Amid shouts of "Freedom for Ukraine" and "Free Moroz," some 300 demonstrators, mainly students and young people, protested here the nine-year prison sentence of Valentyn Moroz for his alleged "anti-Soviet activities."

March on UN

Two policemen were injured and six demonstrators were arrested after a scuffle with police at 47th St. and First Avenue in the protest which began with a march from the United Nations Building on 42nd St., Friday, January 22.

Bohdan Futala, head of the American branch of TUSM, Askold Lozynsky, Yaroslav Mykyeyevch, Marta Kostiak, Roman Stepaniak, and Mrs. Daria Stepaniak were taken into custody by police when they crossed police lines.



Part of the demonstrating group near Soviet UN mission

The six were taken to the local precinct where they were arraigned. They spent the night in municipal jail and were released the next morning. The arrested received legal assistance from Atty. George Wolynetz and Dr. Jaroslav Padoch, Supreme Secretary of the UNA, who were on the scene at the time of the arrests.

Futala, Lozynsky and Mykyeyevch were ordered to appear in court on February 9th, while the others had their hearings set for March 8th. (Continued on p. 3)

Observe Independence Day in Wilkes-Barre



Like many other centers of Ukrainian life, Wilkes-Barre, Pa., marked the 53rd anniversary of Ukrainian independence with appropriate ceremonies. Photo above shows a delegation of the local Ukrainian community call on Mayor John B. McGlynn to witness the signing of the proclamation. Seated, left to right, are: Mrs. C. Lukacz, treasurer of the UNA District Committee; Rev. Nicholas Fisanick, Holy Transfiguration Ukrainian Catholic Church in Nanticoke; Mayor McGlynn; Mrs. O. Malischak, chairman of the UNA District Committee; R. Diakiv; standing, left to right, are: H. Bolosky; Mrs. J. Dobriansky, secretary of the UNA District Committee; Dr. J.V. Krawczeniuk; Mrs. S. Waslasky; and W. Stefurya, UNA District Committee secretary.

Kuban Cossacks...

(Continued from p. 1)

an outstanding dancer-teacher-choreographer; Peter Shelley (Shepeluk), stage and movie actor, will all appear on the concert tour with the Kuban Cossacks. "The tour is a costly venture for us," said a spokesman for the USCFA. "But with the talent on the bill and the support of the Ukrainian community, we can add substantially to the Fund for the establishment of a second chair of Ukrainian studies at Harvard." The schedule for the concerts in various centers of Ukrainian life is being worked out now and will be announced shortly, said the spokesman. "We believe in the success of the tour because we are presenting top talent and for a cause that enjoys the support of our entire community."

Students Demonstrate...

(Continued from p. 1)

The demonstrators were made up mostly of students from the New York metropolitan area, but many came from as far away as Philadelphia. Among them were also many older prominent members of the Ukrainian community including Roman Huhlevych, Ivan Wowchuk, Iwan Wynnyk, Eugene Lozynsky, and others. The protest, sponsored and organized by the Ukrainian Student Organization of Michynowsky (TUSM), started Friday evening a week ago, when students and other supporters began to gather at a park across from the UN building here in New York. Demonstrations on actual UN grounds are forbidden. After some chanting and singing of Ukrainian national songs on this, the 53rd anniversary of Ukrainian independence, the demonstrators, many of them carrying signs with such inscriptions as "Free Ukrainian Intellectuals" and "Russians get out of Ukraine," turned their attention uptown and started to march to the Soviet UN mission at 67th St. and Lexington Avenue.

UAVets Hold Dinner-Dance In Irvington Tonight

NEWARK, N.J. (WB) — The national executive board of the Ukrainian American Veterans are sponsors of the fourth annual past national commander's dinner and ball tonight, January 30, at the Ukrainian Community Center, 140 Prospect Avenue in Irvington, N.J. The roast beef dinner will begin at 7:30 p.m., with dancing commencing at 9:30 p.m. to the music of Walt Wengryn and his Orchestra.

This affair is Mr. Wengryn and the vice-chairman is Eugene Sagasz. Reservations for the affair are being handled locally by the Fernco Florists in Irvington, N.J. at (201) 371-7713. Theodore Taras R. Dusanenko has been elected to a three-year term as legislator to Rockland County on the Republican-Conservative ticket. He is the youngest member on the eighteen-man board at the age of 28. He also teaches mathematics and is coach of the wrestling team at Clarkson High School in New City, N.Y. He belongs to the Junior Chamber of Commerce and is an active member in the Volunteer Ambulance Corps. He has made a trip to Australia on a group exchange program for Rotary International, and has been the Rockland County Republican leader.

The main speaker will be Theodore R. Dusanenko, legislator from Rockland County, N.Y. Also addressing the gathering will be Harry Stevenson, mayor of Irvington, N.J. Dr. J. B. Bemko, UAV state department commander, and Michael Lytwyn, newly-elected commander of UAV Post 6 of Newark-Irvington, N.J. Veterans from New Jersey, New York, Pennsylvania and Connecticut will be representing their posts at this affair. Many well-wishers and guests will be on hand, too.

Presentations National UAV commander Michael Wengryn, from Clifton, N.J., will make a special presentation to the past national commander and guest of honor, William Dubetz of New York City. Chairman for

Zarsky is Named to Secaucus Planning Board

By George Wirt

SECAUCUS, N.J. — William Zarsky, a long time active member of the Ukrainian community in New Jersey, was sworn in as a member of the Planning Board of the Town of Secaucus, N.J., by town clerk Alexander Johnson earlier last week. Mr. Zarsky was chosen to his first four-year term as a Planning Board member by Secaucus Mayor Paul Amico, and will serve on the board until January 1st 1974. A close associate of Mayor Amico, Mr. Zarsky, a Secaucus resident, worked hard for his election in the last mayoral campaign in Secaucus, and was described by Mayor Amico as "the most outstanding Democrat in Secaucus."

to the former Barbara Falish, and has one daughter, Christina Marie.

Zarsky brings a wealth of administrative experience to his new position. He is currently a logistics manager with the Jersey City Job Corps, the federal anti-poverty program. In this capacity, Mr. Zarsky directs all purchasing and procurement for the entire Jersey City Job Corps complex. He is also responsible for equipment, warehousing, and commissary and office services.

Army Vet

A five year army veteran, where he served as a heavy signal construction supervisor with the rank of E6, Mr. Zarsky also worked with the Western Electric Company for over 11 years as an IBM operator and later as a field service expiditor.

As vice-president of the Jersey City Ukrainian Community Center, Mr. Zarsky is also the director of the Center's Youth Club and is trying to establish a program of cultural, social and athletic activities for the Ukrainian youth of Jersey City.

Mr. Zarsky and his family are parishioners of Sts. Peter and Paul Ukrainian Catholic Church in Jersey City, where he was once head usher. He is also a member of UNA Branch 270.

Active in Jersey

Mr. Zarsky possesses a name well-known and very much respected in the Ukrainian community of Jersey City. The son of Frank and Sophia Zarsky, Mr. Zarsky's grandfather, John Zarsky, was a founder and director of the Ukrainian Community Center of Jersey City. His father, Frank Zarsky, is the comptroller of UNA Branch 270. Zarsky himself was recently re-elected to a second one-year term as vice-president of the Jersey City Ukrainian Community Center. He is also a former secretary of the Ukrainian American Democratic Organization of New Jersey, a post in which he worked closely with UNA Supreme President Joseph Lesawyer, president of the N.J. Democrats.

Presently, Mr. Zarsky is on the Board of Directors of the Ukrainian American Democratic Organization of N.J. and is also president of the Ukrainian Democratic Organization of Hudson County.

A graduate of William L. Dickson High School in Jersey City and Seton Hall University, Mr. Zarsky is married

Police Escort

En route, as they marched up New York's fashionable east side the marchers were escorted by some 25 policemen and were followed by a caravan of over 12 police vehicles, which stopped traffic for them and kept a watchful eye on the demonstrators.

For the most part the demonstrators were orderly and kept behind police lines and barricades along the line of march and at the Soviet mission when they arrived there. However, it was only after three demonstrators forced their way past police, that the officers moved in and made arrests.

As they marched the demonstrators sang and chanted, their shouts of "Free Moscow" echoed under the 59th St. bridge and could be heard many blocks away.

The demonstrators were led by parade marshals, who sported blue and yellow armbands and were equipped with walkie-talkies and bullhorns. The marshals made sure that the demonstrators followed police instructions and also passed out leaflets to the Friday night crowd of bar-hopping New Yorkers.

Most of the bystanders were, as one put it, "Generally in sympathy with the protest." "I'll support any move to free Ukrainian intellectuals or any Ukrainians for that matter, from Soviet jails," said another.

The marchers themselves displayed a great deal of energy and enthusiasm. When asked what she thought of the march, one demonstrator replied, "It's beautiful, but my feet hurt."

At the Soviet mission the marchers encountered mem-

MANOR SCHEDULES LECTURES ON COMMUNISM

JENKINTOWN, Pa. — A series of lectures on communism will be presented at Manor Junior College, Fox Chase Road and Forrest Avenue here every Monday beginning February 1, promptly at 7:30 p.m. until 9:00 p.m.

The lectures will continue for ten consecutive weeks and consist of films, film strips, lectures, (seminar style) will be given by various experts from the Cardinal Mindazenty Foundation. A fee of \$2.00 is required for the entire series of which \$1.00 will be returned after the final lecture. Anyone wishing to attend one or more lectures is required to pay \$2 for each lecture.

NEW HAVEN...

(Continued from p. 1)

was the spokesman of New Haven's Lithuanian-American community.

Entertaining the guests was the "Veselka" dancing ensemble under the direction of Wasyli Gira, with Roman Strotzky choreographer.

Very Rev. Joseph Skulsky, of the Ukrainian Catholic Church, delivered the invocation, while Fr. Fedir Kowalenko, pastor of Hartford's Ukrainian Orthodox Church, offered the closing prayer. Serving as master of ceremonies was Bohdan Lysiak. After solemn services on Sunday, January 24, Mr. Lesawyer led a group of local

UCCA Sponsored

The banquet and the ball that followed was sponsored by the New Haven branch of the UCCA and its member organizations. Among many out of town guests were UCCA representatives from the neighboring cities: Myron Techtivetz (Norwich), Peter Lucyk (Hartford), Anatols Falco (Bridgeport), and Daniel Sokolsky (Colchester).

Newark...

(Continued from p. 1)

program featured Mary Lesawyer, New York City opera soprano, the choral of St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church and of the Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church in Irvington. The first appeared under the baton of Michael Dobosh, while the combined choruses were directed by Symon Woshakiwsky. Piano accompaniment was rendered by Irene Pelech (for the choruses) and Daria Karanowych (for Mrs.

Lesawyer). Luba Mostowa recited Franko's prologue to "Moses." The program, held under theegis of the local UCCA branch, was opened by Yaroslav Rak, the branch's president. Stage decoration was ably handled by Fedir Lucyshyn. Religious services Sunday morning in all Ukrainian churches here preceded the commemorative concert.

SPORTS SCENE

By Oleh Zavaduk



Barriskill to Retire in April

Joseph J. Barriskill, a name for many years synonymous with soccer in the United States, has announced his retirement from the United States Soccer Football Association on April 1, 1971. He has been the organization's executive secretary since 1940. USSFA president Erwin Single, in making the announcement, said of Barriskill's retirement: "I know of no one individual who has dedicated himself so wholeheartedly and so long a period of years to soccer in general and to the U.S. Soccer Football Association, in particular."

Singular Honor

At the same time Single said that Barriskill was being named "secretary emeritus," an honor never before bestowed on anyone in organized soccer here. A special tribute will be paid to the little Irishman, who for so many years dominated the soccer scene here, at the annual USSFA meeting in Atlantic City, July 8-10, 1971.

The USSFA also announced that no appointment was being made to the post of executive secretary "for the time being." The organization promised "a full study" of the overall needs of the USSFA, "taking the game's growth and the many plans being set out into account."

As for Barriskill himself, the 82-year-old soccer enthusiast paid glowing tribute to the USSFA, also expressing appreciation for allowing him to be connected with the sport.

"Kept Me Young"

"I owe them more than they owe me," Barriskill told the Ukrainian Weekly. "It has been my life. It kept me young."

Barriskill came to the United States in 1909 to "learn the New York end" of the linen business in which his family was in Ireland. After three years here he refused to return. He joined the Crescent Athletic Club in Brooklyn and one year later became the general manager of its soccer team. He remained with the club for 20 years.

"I was not the world's greatest soccer player," said Barriskill, but "I was very fast because I was also a bicycle enthusiast."

Barriskill joined USSFA in 1939-40 and for ten years worked for the organization without pay. He was able to do so, he said, because of the income from the linen business which he ran here. His wife is a teacher.

In 1950 Barriskill went on a payroll which he said was not much but "gave me pocket money." He said the most enjoyable thing about his many years with USSFA was the opportunity to travel, meeting people in connection with soccer and seeing the many World Cup games. "That was the biggest thrill," he said.

Hopes to Travel

Now, retiring, Joe Barriskill, hopes to do more traveling, this time with his wife. He has a son in California and may live there for a while. He may also go to Florida and may even return to New York. Barriskill has another brother who lives in Canada and a third brother in Ireland. "I have neglected my family and now I'm going to pay some attention to them," he said.

Ukrainians Ousted in Tourney

The German-Hungarians won the ninth annual Schaefer indoor tournament last weekend in White Plains, N.Y., and in the process ousted two Ukrainian teams in the competition. The German-Hungarians, in winning the title for the third time — second year in a row — blanked the Philadelphia Ukrainian Nationals 2-0 and then beat New York Ukrainians 2-1. They also defeated Hota 2-0, handing that German-American League squad its first defeat in 21 games.

ADAM AND EVE ORIGINAL PLAY by BORIS PASTUCK As taken from the Bible. See Display of Doves. See Ukrainian Pigeons. EVERY SUNDAY IN FEB. and MARCH at 2:30 P.M. GARDEN of EDEN LECANTO, Florida

TRAVEL TO UKRAINE Full Program of Departures to: WESTERN EUROPE AND UKRAINE Those wishing to visit FAMILIES or be an INDIVIDUAL TOURIST, must apply at least six months before departure for reservations, confirmation and visa.

IMMIGRATION SPECIALIST We prepare all necessary documents for the USA and USSR authorities to bring your relatives for PERMANENT RESIDENCE or a VISIT to the USA. For further information — write or call

CAPITOL TRAVEL 830 South Broad St. Trenton, N.J. 08611 (609) 595-3842 or 599-4533

MAINTENANCE SUPERVISOR WANTED for SOYUZIVKA Ukrainian National Association Estate Kerhonkson, New York • Must have building repair and maintenance experience. • Permanent position with attractive salary and other benefits including pension. Apply: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC. 81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303 (201) 435-8740 (212) 227-5337

Why be on the outside? Join the Ukrainian National Ass'n and read "The Ukrainian Weekly"

HONORED AT CAMBRIDGE U.

CAMBRIDGE, England. — Maria Lukianowych, formerly a student at Oxford University and currently at Cambridge, has been awarded the "Pinsent-Darwin Studentship" in mental pathology, according to the school's Newsletter.

is chief psychiatrist at the largest local hospital. A noted specialist in his field Dr. Lukianowych is the author of many scientific papers published in England.

The College has at the same time made her a Junior Research Fellow — the first appointment in this category.

Maria's mother, is a noted Ukrainian composer, having studied in Czechoslovakia. She holds a doctorate in musicology from Prague University.

Maria (Soni) Lukianowych is the daughter of Dr. Narcyz and Stefania Turkevych-Lukianowych of Belfast, Northern Ireland, where her father

Maria's older sister, Zoia Lisowska-Nyzhankiwska, is an artist well known to Ukrainians. She resides in Geneva, Switzerland.

Spotlight on Dissent...

(Concluded from p. 1)

slaves of them until you destroy their traditions and trample their temples... "Enlightenment, by Soviet terms, happens when a person is deprived of his traditions and heritage — and then given education. Enlightenment is when culture is not allowed to develop naturally from its core, but is stuffed into people under some five-year plan. "The Ukrainian of our day is being made insensitive to his history, is being culturally devastated, and is being driven into a state of somnambulism. Apathy takes over the 'intelligentsia.' Moroz is speaking in universal terms. While he is referring specifically to Ukraine, Jews everywhere probably would not disagree. He writes: "The 'creation' of traditions is just as ridiculous as the promotion of 'cultural revolution.' They are incompatible and conflicting phenomena. Culture represents centuries of maturation which is impossible to speed up. Any kind of revolutionary interference is destructive. You cannot 'create' traditions. They are created by themselves, through the centuries."

Because of it, in November, he was put on trial and sentenced to nine years of hard labor for spreading anti-Soviet propaganda.

But no foreign government or international body is protesting today on his behalf. Few people would disagree that the injustices being meted out to Jews in the Soviet Union should be protested. But it would be more constructive, perhaps, if the protests were carried out on behalf of all those being denied the basic tenets of the UN Declaration of Human Rights, common justice and individual dignity.

Sadly, to some, the impression is given that Soviet Jews are the only ones for whom the rest of the world is prepared to express its collective indignation.

And this, in its way, is an injustice too.

HAVE YOU BROUGHT YOUR FRIEND OR RELATIVE TO THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION? IF NOT, DO SO AS SOON AS POSSIBLE!

Newlyweds



Adeline Macowetsky, daughter of Mr. and Mrs. John Macowetsky of Chatham, Ont., Canada, and Michael Pizycki, son of Mrs. F. Pizycki and the late Samuel Pizycki, of St. Catharines, Ont., exchanged marriage vows recently at the Immaculate Conception Church in Chatham. Rev. E. Bobownyk officiated at the ceremony. Following their honeymoon in Bermuda, the newlyweds returned to Jamaica where Mr. Pizycki is general manager of Colony Hotel in Montego Bay. They are members of UNA Branch 427 in St. Catharines.

